# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

## 特許出願宣言替及び委任状

#### Japanese Language Declaration

日本語宣言書



下での氏名の糸明者として、私は以下の逆り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書符、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。 に通りです。 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である と(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	PICKUP APPARATUS FOR
	DISK PLAYER
[1] 「計画」 上記発明の明細書(下記の根で×目がついていない場合は、 は本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月_日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
利は、運郵税的店具第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有単について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d) 坂又は365条(b) 頃に蓋さ下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a) 頃に蓋ずく国際出駐、又は外国での特許出盟もしくは発明者証の出離についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出職の前に出難された特許または発明者証の外国出職を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

T W

m

 外国での先行出版
 P2000-292809
 Japan

 (Number)
 (Country)

 (番号)
 (図名)

 (Number)
 (Country)

 (番号)
 (図名)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No ) (Filing Date) (出頗音号) (出頗日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出額に開示されていない限り、その先行米国出願古提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された。連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出類音号) (出類日)

(Application No.) (Filing Date) (出類音)

程は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた感傷の表明及びそれと同事の行為は米国法共第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出類した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく直管を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 低先権主張なし

26/September/2000 (Day/Month/Year Filed) (出版年月日)

> (Day/Month/Year Filed) (出類华月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出顧番号) (Filing Date)

号) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of application and the national or PCT International filling date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (契款: 特許許可済、係属中、故棄済)

(Status Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可济、保其中、放英济)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出額に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して逆行する弁理上または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Jonathan P. Osha, Reg. No. 33,986 Alan D. Rosenthal, Reg. 27,833 Adenike Adewuya, Reg. 42,254 Daniel G. Nguyen, Reg. No. 42,933

古额运付先

Send Correspondence to:

Jonathan P. Osha ROSENTHAL & OSHA L.L.P. 700 Louisiana, Suite 4550 Houston, Texas 77002

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Jonathan P. Osha (713) 228-8600

惟一または第一発明	52	Full name of sole or first inventor Tatsuya ITO
発明者の著名	<b>吊</b> 付	Inventor's signature  Date  Date  September 3, 2001
住所	,	Residence Osaka, Japan
<b>料</b>		Cılızenship Japan
私古宗		Post Office Address c/o Funai Electric Co., Ltd.,
		7-1, Nakagaito 7-chome, Daito-shi, Osaka, Japan
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Hideki KUME
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Date Hidekù Kume September 3, 2001
住所 一		Residence Osaka, Japan
E #		Citizenship  Japan
私告報		Posi Office Address c/o Funai Electric Co., Ltd.,
		7-1, Nakagaito 7-chome, Daito-shi, Osaka, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、据名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)